



C'EST QUI,
CÉLINE DION ?



PREMIERS
SECOURS :
À TOI DE JOUER !

DÈS
8 ANS

1jour

1actu

HEBDOMADAIRE N° 523 - 1,90 €

Photos : Trump : © Saul Loeb / AFP. Fond : © Panupol / Adobe Stock. Illustrations : Jacques Azam.



Y AURA-T-IL
DE NOUVEAUX NOMS
SUR LA CARTE ?

Connais-tu le **lac Ontario**, situé à cheval sur le Canada et les États-Unis ? **Donald Trump**, le président américain, l'a renommé « lac Amérique ». Il efface ainsi le mot Ontario, qui fait trop penser, selon lui, à la région du Canada et pas assez à son propre pays.

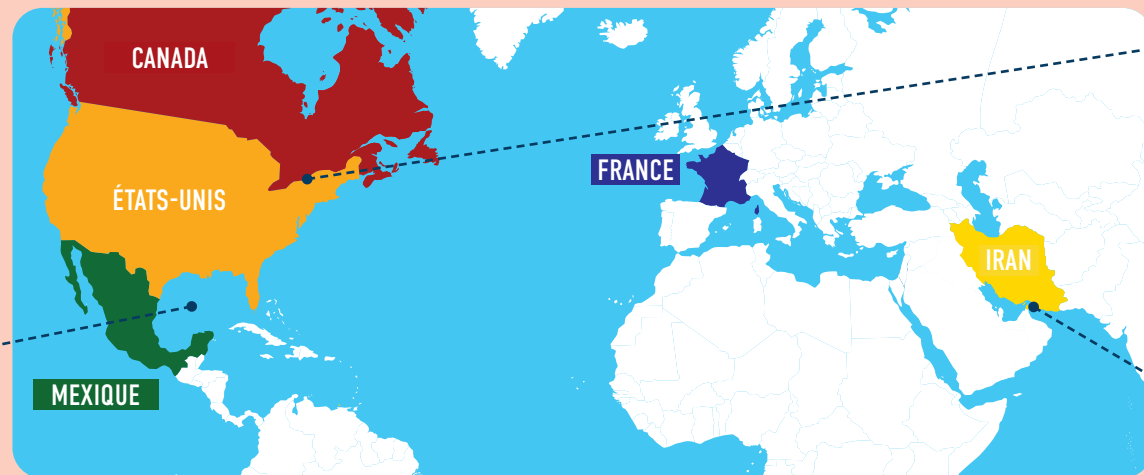
L'année dernière, déjà, il avait changé le golfe du Mexique en « golfe d'Amérique ». Mais ces décisions ne s'appliquent qu'aux habitants des États-Unis. En France, comme dans beaucoup d'autres pays, les noms restent ce qu'ils étaient et **les cartes ne bougent pas !**

Texte : Camille Laurans.

De nouveaux noms sur la carte ?

Savais-tu que le président américain Donald Trump n'hésite pas à changer le nom de plusieurs endroits dans le monde ? Voici 3 exemples récents.

LE GOLFE DU MEXIQUE
En 2025, Donald Trump a décidé de renommer cette mer « golfe d'Amérique ».



LE LAC ONTARIO
Depuis des mois, les États-Unis connaissent des tensions avec le Canada. Fin août, Donald Trump a alors décidé de renommer le lac Ontario en « lac Amérique ».

LE DÉTROIT D'ORMUZ
Ce passage maritime est essentiel pour le commerce dans le monde. Mais il est bloqué par la guerre entre les États-Unis et l'Iran. Le 2 septembre, Donald Trump a plaisanté en disant qu'il aimerait bien l'appeler « détroit Trump ».

Pourquoi Donald Trump veut-il changer ces noms ?

POUR MARQUER L'HISTOIRE



Donald Trump veut imposer son nom ou celui de l'Amérique à des lieux célèbres. Pourquoi ? Parce que ça le flatte ! Pour lui, c'est un moyen de **faire parler de lui et de son pouvoir partout dans le monde, et pour longtemps.**

POUR AFFIRMER SA SUPÉRIORITÉ



Donald Trump cherche à effacer des noms historiques, choisit par des peuples qui vivent sur place depuis des siècles. Il veut **imposer sa langue, et ainsi faire comprendre que les mots des autres peuples ne comptent pas.**

POUR PROUVER LA PUISSANCE DES ÉTATS-UNIS



En choisissant de nouveaux noms, Donald Trump montre qu'il **veut s'approprier des territoires.** Faire comme s'il allait renommer le détroit d'Ormuz lui permet de **prétendre qu'il contrôle cette zone.**

Texte : Élise Rengot.



Est-ce que les cartes vont changer dans mon école ?

Non. En France, **on garde les noms qu'on utilise d'habitude.** Car un pays ne peut pas imposer aux autres de changer leur façon d'appeler un lieu.

OUF, DÉJÀ QUE JE SAVAIS PAS TROP OÙ C'ÉTAIT...



À Versailles, il y a des fontaines partout !

Propos recueillis par Élise Rengot.

Thibaut est passionné d'histoire. Récemment, il a visité le château de Versailles avec ses parents. Il a assisté aux Grandes Eaux musicales, un spectacle de fontaines dans les jardins du château.



Thibaut, 11 ans

1jour1actu : La visite t'a plu ?

Thibaut : **Moi, dès qu'il y a un château, ça me va !** J'ai lu plein de livres sur Versailles. C'est le château de Louis XIV, un roi qui adorait la mode et la danse. Il se faisait appeler le Roi-Soleil pour montrer sa puissance.

Qu'as-tu vu dans ce château ?

Beaucoup de pièces avec des tableaux, des cheminées... J'ai aussi vu **la galerie des Glaces** et la chambre du roi. Son lit est petit parce qu'à l'époque, on dormait assis. On avait peur de mourir si on s'allongeait !

Comment sont les jardins ?

Fleuris, avec tellement de haies qu'on pourrait se perdre. Et il y a des fontaines partout ! Quand j'y étais, les jets d'eau bougeaient en musique. **C'était beau.** Mais il faisait très chaud. J'ai trouvé dommage de ne pas pouvoir me baigner dans les bassins.

Finalement, qu'est-ce que tu as préféré ?

Le hameau de la reine Marie-Antoinette. **Ça ressemble à un village de campagne,** à côté du château, mais c'est méga-cosy à l'intérieur.

L'ACTU

Les Grandes Eaux musicales ont lieu tous les week-ends jusqu'au 1^{er} novembre. Les fontaines fonctionnent au rythme de musiques de l'époque de Louis XIV, il y a environ 350 ans.



© Searagen / Adobe Stock. Portrait : D.R.



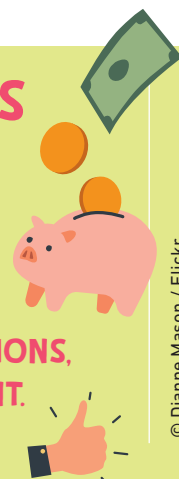
Un pilote super-héros

Sur cette photo, le pilote Loek Hartog **sauve un concurrent** dont la voiture a pris feu après un accident. Ça s'est passé en Chine, le 5 septembre, en pleine course automobile. Grâce à son courage, le pilote blessé a survécu !

33 MILLIONS D'EUROS

CE SONT LES DONS RÉCOLTÉS PAR DES STARS D'INTERNET POUR 22 ASSOCIATIONS, PENDANT LE ZEVENT.

© Pavlo Syvak / Adobe Stock.



© Dianne Mason / Flickr.

Kakapo... le retour



Bonne nouvelle en Nouvelle-Zélande ! **Pour la première fois depuis 4 ans, le kakapo a fait des petits.** Ce gros perroquet, qui ne sait pas voler, est une espèce en danger. Les scientifiques espèrent donc de nombreuses naissances.



© Pedro PARDO / AFP.

SAUVETAGE MIRACLE

2 semaines après les terribles inondations au Népal, les secours ont réussi un incroyable sauvetage : **4 personnes ont été retrouvées vivantes, dont 2 ouvriers coincés dans un tunnel.** Les recherches continuent malgré les difficultés.

Premiers secours : les gestes à connaître

Le 12 septembre, c'est la Journée mondiale des premiers secours. Elle rappelle l'importance des gestes qui sauvent des vies. Voici un mémo pour te rappeler ce que tu peux faire en cas d'accident ou de malaise.

Étape 1

TU PROTÈGES

Assure-toi que tu es en lieu sûr, et essaie de protéger la victime.

- Par exemple, si quelqu'un chute à vélo, tu peux :
- lui proposer d'**aller sur le trottoir**, s'il peut marcher ;
 - ou **rendre bien visible l'accident** pour que les autres vélos ralentissent.



Étape 2

TU DONNES L'ALERTE

Cherche un adulte autour de toi pour vite le prévenir.

Tes parents, ton enseignant, un policier, un commerçant... ces personnes vont t'aider.



S'il n'y a pas d'adulte, appelle les secours au 112.

Ce numéro sert à **contacter en urgence des médecins ou les pompiers**, partout en Europe.

Tu peux appeler avec n'importe quel téléphone, même si tu ne connais pas son mot de passe.

Un professionnel te dira quoi faire et enverra des secours. Ne raccroche pas tant qu'il ne t'a pas dit de le faire.



Lors d'un appel au 112, tu dois donner ces infos, si tu les connais :

- l'**adresse** où tu te trouves, ou une description de ce qu'il y a autour de toi ;
- la **raison** de ton appel ;
- le **nombre de victimes** et leur état ;
- ce qu'il s'est passé.

Bon à savoir

Si tu ne peux pas parler ou entendre, **envoie un SMS au 114**.

Étape 3

TU PORTES SECOURS

Les enfants de ton âge peuvent réaliser certains gestes de premiers secours. Dans tous les cas, suis les consignes données par le 112.

SI UNE PERSONNE A PERDU CONNAISSANCE

- Vérifie qu'elle respire en mettant ton oreille près de sa bouche et en posant ta main sur son ventre.
- Si elle respire, tourne-la sur le côté, plie sa jambe du dessus et bascule doucement sa tête vers l'arrière.
- Attends que les secours arrivent, en vérifiant que la victime continue de respirer.



SI UNE PERSONNE SE COUPE

- Nettoie la blessure avec de l'eau.
- S'il n'y a rien dedans, mets un tissu propre sur la blessure.
- Si ça saigne, appuie dessus pour arrêter le saignement, jusqu'à ce que les secours arrivent.



SI UNE PERSONNE SAIGNE DU NEZ

- Aide-la à s'asseoir. Dis-lui de se moucher et de pencher la tête vers l'avant.
- Aide-la à se pincer les narines pendant une dizaine de minutes.

ÇA, J'AI DÉJÀ FAIT !



SI UNE PERSONNE SE BRÛLE UNE PETITE PARTIE DE LA PEAU

Fais couler de l'eau fraîche sur la brûlure pendant au moins 10 minutes.



SI LA PERSONNE NE RESPIRE PAS, il faut faire un **massage cardiaque**. Ce geste technique ne peut pas s'apprendre avec un poster. Les pompiers et des associations, comme la Croix-Rouge, proposent des stages pour expliquer comment s'y prendre. Les enfants peuvent y participer à partir d'environ 10 ans.



Le 12 septembre, Céline Dion donnera le premier de ses 16 concerts prévus à Paris. Cette date marque le retour sur scène de cette grande star internationale.



C'EST QUI, CÉLINE DION ?

Une question de Yoni, 10 ans



C'est une célèbre chanteuse née en 1968 au Québec, une province du Canada où on parle français.



Petite, elle est passionnée par le chant. Et à l'adolescence, elle a déjà une belle voix puissante.

Un producteur, René Angélil, découvre son talent quand elle a 12 ans. Il va la rendre célèbre. Puis, ils vont se marier en 1994. Elle a 26 ans.



En 1995 et 1997, c'est le succès avec son tube *Pour que tu m'aimes encore*, et *My Heart Will Go On*, la chanson du film *Titanic*.

Céline enchaîne alors albums, tournées et records de vente.

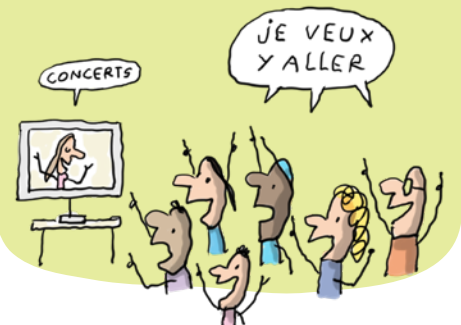


Elle aime aussi partager avec ses fans des moments forts de sa vie : la naissance de ses enfants, la mort de son mari...



... et sa maladie, qui l'oblige à arrêter les concerts. Alors, en 2024, quand elle chante sur la tour Eiffel pour l'ouverture des J.O. de Paris, c'est un événement !

En 2026, Céline Dion annonce son retour sur scène, et prévoit de donner 16 concerts à Paris. Les places se vendent par milliers.



Retrouve ce sujet en vidéo sur ton site

www.ljourlactu.com

Abonne-toi sur ljourlactu.com

Retrouve aussi les vidéos

sur [OKOO.tv](https://www.okoo.tv)

[Lumni](https://www.lumni.fr) et

1jour 1question

[YouTube](https://www.youtube.com)



Directrice éditoriale Enfance : A. CATHALA. Rédactrice en chef : C. LAURANS. Rédactrice en chef adjointe : N. MICHEL. Rédactrice en chef adjointe déléguée au monde enseignant : M. REVILLION. Directrice artistique : N. FAVAREL. 1^{re} rédactrice graphiste : C. DOINEAU. Cheffe de rubrique : C. GANET. Secrétaire de rédaction : É. RENOT, M. HIRTZBERGER. Responsable marketing : J.-L. MONCHY. Révision : A. LE BRETON, M.-A. MAHDADI. Photographie : V. GIRE. Documentaliste : A. DUCROQUET. Mascotte : JAZAM. SUPPLÉMENTS NUMÉRIQUES : Rédactrice en chef adjointe : S. BARTHÈRE. Rédacteur en chef technique : G. ABBADIE. Cheffes de rubrique : F. BLANQUART, C. TOUATY. A collaboré à ce numéro : A.-S. TURCOT (maquette).

Pour nous joindre. Site : www.milanpresse.com. Adresse : 1, rond-point du Général-Eisenhower, 31101 Toulouse Cedex 9. Service client : Milan - TSA 40011, 93 539 Aubervilliers Cedex. Pour vous abonner ou gérer votre abonnement : 05 67 805 000 (appel non surtaxé) ou <https://milan-jeunesse.com>. Depuis l'étranger : +33 5 67 805 000. **ljourlactu** est édité par Milan Presse, Société par Actions Simplifiée, au capital de 4 000 000 €, 1, rond-point du Général-Eisenhower, 31101 Toulouse Cedex 9. **Directeur de la publication** : Bayard représenté par François MORINIERE. **Directrice jeunesse** groupe : Héloïse DES MONSTIERS. **Directrice générale de Milan Presse** : Marie-Anne DENIS. **Principal associé** : Bayard Media International et Investissement. Loi n° 49-956 du 16/07/1949 sur les publications destinées à la jeunesse modifiée par la loi n° 2011-525 du 17/05/2011. **Directeur marketing éditeur** : Philippe ORILLAC. **Vente au numéro** : C. BRÉMAUD (n° vert réservé aux diffuseurs de presse 0 800 22 86 22). **Fabrication** : M. BRISSEAU. **Photographeur** : K. DIALLO. **PUBLICITÉ** : Bayard Media Développement : 01 74 31 60 60. **Directrice Générale** : Sibylle Le Maire. **Directeur Général Adjoint** : Nicolas Huberman. **Directeur commercial Annonceurs** : Antoine Mayran de Chamisso. **Consultante secteur culture édition** : Tiphaine Machefer : tiphaine.machefer@bayardmedia.fr ou 01 74 31 49 05. BELGIQUE ET LUXEMBOURG - Editions Milan - Da Vincilaan 1 - 1930 Zaventem. Éditeur responsable : Sandrine VAN GOSSUM : 0800/250.38 (de Belgique, n° gratuit) ou 8002/9195 (du Luxembourg). www.bayardmilan.be. SUISSE : 022 860 84 02 ou milan-presse@edigroup.ch. CANADA : Service abonnement - Bayard Jeunesse Canada - 4475 Rue Frontenac, Montréal, QC, H2H 2S2, Canada - 514 227-0061 du Canada ou +1 866 600-0061 ou sac@bayardcanada.com. www.bayardjeunesse.ca. Commission paritaire : 0131 C91928. ISSN : 2269-2509. Dépôt légal à date de parution. Imprimeur : IPS, Route de Paris, 27120 Pacy-sur-Eure. Origine du papier : Finlande. Taux de fibres recyclées : 0%. Origine des fibres : papier issu de forêts gérées durablement. Impact sur l'eau : Ptot 0,01 KG/T.



PEFC/10-32-2813

